



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—A person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

ஓர் தகவல் கொடுப்பவரின் மூலமாக அபாயகரமான ஒருவரை அல்லது தவறாகப் பிடிக்கப்பட்டவரை கண்டுபிடிப்பதற்கு அல்லது தவறாகப் பிடிக்கப்பட்டவரை விடுதலாக்கப்படுவதற்கு உதவி செய்து கொடுப்பவர்களுக்கு பரிசு வழங்கப்படும். தவறாகப் பிடிக்கப்பட்டவரை கண்டுபிடிப்பதற்கு உதவி செய்து கொடுப்பவர்களுக்கு பரிசு வழங்கப்படும்.

சிறைகளில் இருந்து தப்பி ஓடியவர்களை அல்லது தவறாகப் பிடிக்கப்பட்டவர்களை விடுதலாக்கப்படுவதற்கு உதவி செய்து கொடுப்பவர்களுக்கு பரிசு வழங்கப்படும். தவறாகப் பிடிக்கப்பட்டவரை கண்டுபிடிப்பதற்கு உதவி செய்து கொடுப்பவர்களுக்கு பரிசு வழங்கப்படும்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

VAIRAVAN THAMPAN; charged with theft at Grand Bazaar, Vannarponne west, on June 30, 1902; is a Tamil of the Nalava caste; religion, Hindu; occupation, climber; age, 29 years; height, 5 ft. 5 in.; make, spare; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, brown; hair, black, long, and tied in a knot; beard, shaved; has an oval scar on left hand, another oval scar on right forearm, another on right thigh, a mole on right palm; birthplace, Vannarponne; general residence, Uduvil, Jaffna; haunts Anuradhapura, Mullaittivu, Uduvil, Alaveddi, Moolai, and Pallakam; is married; wife, Sivakamy, and one child are living at Uduvil; brothers, Vairaven Elyvan of Chulipuram, Vairaven Chinnappu, and Vairaven Chinnaturai of Navatkuli; is well known to the Police Vidanes of Vannarponne. The Police Magistrate of Jaffna has issued warrant No. 31,492 for his arrest.

VISUVAR ELIATAMBY alias KALLA ELAYAVAN; charged with theft at Grand Bazaar, Vannarponne west, on June 30, 1902; is a Tamil of the Vellala caste; religion, Hindu; occupation, cooly and cigar roller; age, 35 years; height, 5 ft. 2 in.; make, slender; complexion, brown, teeth, regular; eyes, brown; hair, black, straight, and cut short; beard, scanty; has a dot tattooed on forehead, a scorpion on right hand below wrist, has chickenpox marks on face, a scar on left hand near elbow; birthplace, Vannarponne, Jaffna; general residence, Vannarponne; haunts Kottaggi, Grand Bazaar, and Jaffna; is single; brothers, Velanthar, Nagamany, and Sinnatamby, all at Jaffna; is well known to Sinnatamby, Kanapathipillai, and Krishna Arumogam, Police Vidanes of Vannarponne. The Police Magistrate of Jaffna has issued warrant No. 31,492 for his arrest.

AMBAGODALIYANA ARACHCHIGE JOHANIS APPU alias YOHA; charged with theft at Dehiwala on July 24, 1902; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, fishing; age, 25 years; height, 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark brown; mouth, broad; teeth, well set; eyes, small; hair, black and tied in a knot; wears slight moustaches; beard, shaved; face, large and round; hands and feet, long; birthplace, Dehiwala; general residence, Dehiwala; haunts, Kotte, Talangama, and Nawagomuwa; is single; mother, Wijesingha Aratchchige Rego Hamy of Dehiwala; brother, Ambegodaliyanage Georgia; is well known to Albert Perera, Village Sergeant of Dehiwala, the Vidane Arachchi of Galkissa Peruwa, and Samuel William Perera. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 76,704 for his arrest.

KURUKUDEGEDARA PUSUMBA; charged with robbery and rescuing a prisoner from lawful custody at Marawanagoda on August 5, 1902; is a Sinhalese of the Pannaduraya caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 36 years; height, 5 ft. 6 in.; make, fair; complexion, dark brown; nose, pointed; hair, wears a small knot behind; beard, cut short; has a tattoo mark on one of the hands and a boil mark on back; bald-headed; birthplace, Marawanagoda; general residence, Marawanagoda; haunts Marawanagoda, Paragoda, Mipitiya, Ragadera, Pelawa, Henagama, Pata Dumbara, Madawala, and Pallegama; wife is living at Marawanagoda; has four brothers; friends, Hapumala, Peruma, Menika, and Howkenda, all of Marawanagoda; is well known to the Arachchi of Marawanagoda. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 22,248 for his arrest.

KURUKUDEGEDARA SATUWA; charged with robbery and rescuing a prisoner from lawful custody at Marawanagoda in Medasiya pattu of Harispattu in Kandy District on August 5, 1902; is a Sinhalese of the Pannaduraya caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator and cooly; age, 20 years; height, 5 ft.; make, slender; complexion, dark brown; nose, pointed; hair, wears a knot behind; wears slight beard; birthplace, Marawanagoda; general residence, Marawanagoda; haunts Paragoda, Ragedara, Pelawa, Henagama, Pata Dumbara, Madawala, and Pallegama; is single; has four brothers; friends, Marawanagoda Hapumali, Peruma Ukkuwa, Menika, and Howkenda; is well known to the Marawanagoda Arachchi. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 22,248 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON August 7, 1902, from the hospital bungalow at Deltota: a young white turkey. Owner, Dr. J. C. Cooke, Deltota.

On August 9, 1902, from the outhouse of the Postmaster's bungalow at Watagoda: 1 yellow Brahma hen, 1 yellow ordinary hen. Owner, Mr. D. Samarawickrama, Postmaster, Watagoda.

STOLEN.

On August 4, 1902, from the verandah of the lines at Meddetenne estate, Pundalu-oya : 1 white cock, 1 black cock. Owner, Udanda Kangany, Meddetenne estate.

On August 4, 1902, from the cooly lines at Meddetenne estate : 1 packing case containing 5 measures of soolai rice. Owner, Veeran of Meddetenne estate,

On August 4, 1902, from the cooly lines at Ohoisy estate, Pundalu-oya : 2 brass plates. Owner, Veerai of Choisy estate.

On August 4, 1902, from the cooly lines at Meddetenne estate : 1 packing case containing 3 1/2 measures of soolai rice and 75 cents in cash. Owner, Letchimy of Meddetenne estate.

On August 4, 1902, from the house at Yakbedda road, Borella : 1 crooked comb, 1 black coating coat, 1 nickel silver open-faced watch, 1 nickel silver chain with an English coin attached, 1 ivory elephant, and Rs. 7-70 in cash. Owner, Gekeanage James Perera of Borella.

On August 6, 1902, from the girls' school at Madawala, Kandy : 1 basin, 1 Canannore cloth, 1 earthenware basin, 1 earthenware pan, 1 grinding stone. Owner, Miss Charlotte Perera, Schoolmistress, Madawala, Kandy.

On August 6, 1902, from the camp of observation at Ragama : 1 tweed coat, 1 American gold watch and steel chain, 1 promissory note for Rs. 250 in favour of the owner Abdul Hamid, 5 Madras Government notes of Rs. 100 each, and some 10 or 12 Indian coins (silver and copper). Owner, Abdul Hamid, Ragama.

On August 6, 1902, from the owner's bungalow at Avisawella estate : 2 electroplated mugs, 12 knives, 12 forks, 6 pudding spoons, 1 small electroplated vesta box in the shape of a pig, 1 1/2 bottle whisky, 1 Waterbury watch, 1 razor with strap, 3 small C. P. R. C. metal buttons. Owners, Messrs. P. Byrde and Jafferries of Avisawella estate.

On August 6, 1902, from the owner's verandah at Bambalapitiya : an open-faced silver watch (glass cracked) and a silver chain. Owner, Mr. John Kotalawala, Bambalapitiya.

On August 7, 1902, from a dwelling-house at Java lane, Slave Island : 1 gun-metal case watch No. 101,170 and a silver chain. Owner, Francis Lopez, Slave Island.

On August 8, 1902, from the owner's house at Dickman's road, Bambalapitiya : a rattan arm chair painted white. Owner, Mr. J. Carl Fernando, Bambalapitiya.

On August 9, 1902, from Ellagalla estate, Kandy : a pair of geese. Owner, Mr. J. Wilson, Ellagalla estate, Kandy.

On August 9, 1902, from a verandah of a house at Kollupitiya : 1 black and white obecked flannel coat 1 sweater, 3 plain gold studs, 1 pair sleeve links, 1 coloured shirt. Owner, Mr. W. Shakspeare, Kollupitiya.

On August 9, 1902, from a dwelling-house at garden No. 23, Vekanda, Slave Island : 1 black alpaca coat, 1 serge coat, 1 china silk coat, 2 woollen coats, 2 white drill coats, 5 silk tweed coats, 3 Cannanore cloths, 3 drill cloths, 1 pair small trousers, 1 small tin box containing 1 tin with two certificates from Messrs. Cargills and Monsignore Zaleski. 1 gold ring set with a stone. Owner, Pindemege Carolis Fernando, Slave Island.

On August 11, 1902, from room No. 33, Bristol Hotel, Fort : a plain gold ring set with a cat's-eye, valued at £4. Owner, Mr. Richard Quick, Warrant Officer, H.M.S. Fox

On August 11, 1902, from the bedroom at Hunupitiya Cottage, Kollupitiya : 1 gold ring set with a ruby surrounded with brilliants, 1 gold ring set with a large cat's-eye surrounded with brilliants, gold ring set with small cat's-eye and a brilliant on each side, 1 single string seed-pearl necklace with amethyst hanging loose, 1 English embossed oblong-shaped silver tray, 1 gold ring set with a large brilliant, 1 hand glass with embossed silver link. Owner, Mr. Stanley Bois, Kollupitiya.

On August 11, 1902, from the outer verandah of Colour-Sergeant J. Hall's house at Colombo street, Kandy : 1 small.nadunwood lounge, 1 large jakwood lounge. Owner, Colour-Sergeant J. Hall, Kandy.

STOLEN OR STRAYED.

On August 9, 1902, from a cattle shed at Blomandhal street, Modara : a black bull branded w. q. on the left side, height about 4 ft., horns about 3 in. long and bent forward. Owner, Kompaga Matho, Modara.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

WICKRAMA ARACHCHI APPUHAMILAGE MAGRIS APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,962 of July 4, 1902, has been arrested.

PINOHA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,971 of August 5, 1902, has been arrested.

දෙහාච්ඡායක කරනු ලැබූ නොසොයාගත් ඔහුකරණ ඉසවල්.

කම, වෛරවත් කාමිසත් ; මොහු වර්ෂ 1902 ක්වු ජුනි මස 30 වෙනි දින බස්නාහිර වත්කාර්යාලයෙහි වහන්සේදී සොරකම් කලාය කියා දෙපොරොත්තක කරනු ලැබ සිටී. රැකියා, දෙවල ; ආලය, ගලවා ; ආගම, කිත්ත ; රක්ෂාව, ගස්බඩකැම ; වසක, දමුරුදු 29යි ; ලස, අභි 5 අභල් 5යි ; ගර්චක, කෙට්ටුක ; පාච, ඵලඵක ; දත්, ගර්චකාරය ; ඇස්, දමුරුදු ; ඉසකෙස්, කඵක, දිකක, කොටසේ බැඳුලාය ; මුත්ත රැවුල, ගාලා ; වම් අතේ, වචකුරුවම හුරු කැලලක් ඇත ; දකුණතේ ඉස්සරක කොටසේ තව වචකුරුවම හුරු කැලලක්ද, දකුණු කලුව තව එකක්ද, දකුණු අල්ලේ ලපත්ලපකක්ද ඇත ; ලපත් ස්වාසා, වත්කාර්යාලයෙහි ; ප්‍රධාන පදිත්තික, කපතේ ලවුම් ; නිකර කැවසෙක ස්වාස, අනුරාධපුරය, මුලතිව්, ලවුම්, අලුවැදි, මුලතිව් සහ මල්ල කාමික ; විවාහකය ; සත්‍රී, සිවකාමි සහ එක දරුවෙක් ලවුම්වලට පදිත්තික ; සංචාරයේ, මුලතිව්වලට පදිත්ති වෛරවත් ඇලුවත් සහ නවවකුලියේ පදි.වී වෛරවත් විත්තප්ප සහ වෛරවත් විත්තාකුරුයිත්ත ; වත්කාර්යාලයෙහිවල පොලිස් විදුනේවරුන්ට මොහු හෙ දකුණර දුහුම් ඇත. ගාසතේ පොලිස් කපුකාරකය මොහු ඇල්ලුවට නොමමර 31,492 වරන්තුව පිවකර තිබේ.

කම, විසුවාර ඵලිකමිනි නොසොයාගත් කර්ලඵලායවත් ; මොහු වර්ෂ 1902 ක්වු ජුනි මස 30 වෙනි දින බස්නාහිර වත්කාර්යාලයෙහි වහන්සේදී සොරකම්කලාය කියා දෙපොරොත්තක කරනු ලැබ සිටී. රැකියා, දෙවල ; ආලය, වෙල්ලාල ; ආගම, කිත්ත ; රක්ෂාව, කුලිකාරයා සහ හුරුලිප්පිට් ; වසක, දමුරුදු 35 ; ලස, අභි 5 අභල් 2 ; ගර්චක, කෙට්ටුක ; පාච, ඵලඵක ; දත්, ගර්චකාරය ; ඇස්, දමුරුදු ; ඉසකෙස්, කපුරු, කෙට්ටුක, කොටසක කාලාය ; මුත්ත රැවුල, විකක ; ගලුල් විත්තවත් කොටාලාද, මැතික්කවුවට පහලිත් දකුණත්

ගෝඨස්ථෙක් කොට්ඨාසය දැන ; පැපොල් ලෙඩකැලැල් මුළු දැන ; වැලඹි ලත දකුණෙන් කැලලක් දැන ; උපත් ගම් සහ ප්‍රධාන පදිංචිය, වත්තාරපොත්තෙයි ; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, කොට්ඨාස, මහකුඹ සහ පාපනගම ; අවිවාහකය ; සහෝදරයෝ, පාපෙන් පදිංචි වෙලක්කර, කායාමනි සහ සිත්තනමිනිදා ; මොහු සිත්තනමිනි කනපැදිපිලෙයි සහ ක්‍රිස්තාර් අරුමෝගම් ගන වත්තාරපොත්තෙයිවල පොලිස් විදුහල්ලාට හොඳකාර දුහුම් දැන. සපතේ පොලිස්කමුකාරකෑන මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 31,492 වරක්කුම පිටකර දැන.

තම, අඹගොඩලියෙන්ගුරුවිවේ ගොතානිස්අපු නොගොත් ගොතා ; මොහු වම් 1902 ක්වු ජූලි මස 24 වෙනි දින ගොරකම් කලාය නියා දෙණාරෝපනක කරනුලාබ සිවිසි. ජනිත, සිංහල ; කුලය, ගොසිතම ; ආගම, බ්‍රහ්මය ; උකුඹ, මාලු මරමිත් ; වයස, අවුරුදු 25ක් ; උස, අඩි 5යි අඟල් 6ක් ; ශරීරය, හොඳකාර හැදිලාය ; පාට, දුඹුරුවත් පාටය ; කව, පලලය ; දත්, හොඳකාර පිහිටලාය ; ඇස්, ප්‍රාචීය ; ඉසකුස්, කුස සහ කොත්තේ බැදලාය ; උඩරැවුල විකක් නිමේ ; අත් සහ කකුල් දිගය ; උපත් ස්ථානක, දෙතිවලය ; සාමාන්‍ය ස්ථාන, දෙතිවලය ; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, කෝවිමේ, තලක්ගම, නවගොමුම ; ගනිය ; මව, දෙතිවල විමේ සිංහගුරුවිවේ රුගෝගාමින ; සහෝදරයා, අඹගොඩලියෙන්ගේ ඉස්සරියා ; මොහු ඇල්ලීමට පෙරේර ගම් කරගමටත්, ගල්කිස්සේ විදුනගුරුවිවේ සහ සාමෝල් විලියම් ප්‍රධාන හොඳකාර දුහුම් දැන. කොලම් පොලිස් කමුකාරකෑන මිසිත් මොහු ඇල්ලීම පිනිස නොමිමර 76,704 දරන වරක්කුම පිටකර තිමේ.

තම, කුරුකුදගෙදර පුසුම් ; මොහු වම් 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 5 වෙනි දින මරවානගොඩදී හිරඅඩස්සිය ගව ගෙනසිව් මිනිගෙකුම තත්ව ඉඩදිම සහ කොල්ලකෑම ගැන් දෙණාරෝපනක කරනුලාබ සිවි. ජනිත, සිංහල ; කුලය, පත්තදුරයා ; ආගම, බ්‍රහ්මය ; උකුඹ, මාලු මරමිත් ; වයස, අවුරුදු 36යි ; උස, අඩි 5යි අඟල් 6යි ; ශරීරය, ලක්කය ; පාට, කලුපිලුම ; නාසය, උල්ල ; ඉසකුස්, බැදලාය ; ගවරැවුල කොටකර කපාලාය ; අතක් කොටාපු ලකුගත්ද, පිමේ ගඩගෙසිනක කැලලක් දැන ; මව, නවිම ; උපත් ස්ථානක, මරවානගොඩ ; ප්‍රධාන පදිංචිය, මරවානගොඩ ; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, මරවානගොඩ, පරගොඩ, මිවිම, රුගෙදර, පැලම, ගේගො ගම, පාකුම්මර, මඩවල සහ පල්ලේගමත් ; විවාහකයා ; සුඛ, මරවානගොඩ පදිංචිය ; සහෝදරයෝ හතර දෙනෙක් දැන ; මුහුණේ, මරවානගොඩ පදිංචි කපුමාලි, පෙරුමා, මැනිකා සහ හවිකෙත්දුත් ; මරවානගොඩ ගුරුවිවේ මොහු හොඳකාර දුහුම් දැන. මහනුවර පොලිස්කමුකාරකෑන මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 22,248 වරක්කුම පිටකර තිමේ.

තම, කුරුකුදගෙදර සාකුමා ; මොහු වම් 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 5 වෙනි දින මහනුවර පලාගේ හාරිස් පත්තුවේ මැදසියපත්තුවේ මරවානගොඩදී හිරඅඩස්සියට ගෙනසිවියා බු මිනිගෙක් මුදවාගැරිම සහ කොල්ල කෑම ගැන දෙණාරෝපනක කරනුලාබ සිවි. ජනිත, සිංහල ; කුලය, පත්තදුරයා ; ආගම, බ්‍රහ්මය ; උකුඹ, මාලු මරමිත් ; වයස, අවුරුදු 20යි ; උස, අඩි 5යි ; ශරීරය, කෙවිලුය ; පාට, කලුපිලුම ; නාසය, උල්ල ; ඉසකුස්, කොත්තේ බැදලාය ; ගවරැවුල විකක් දැන ; උපත් ගම සහ ප්‍රධාන පදිංචිය, මරවානගොඩ ; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, පරගොඩ, රුගෙදර, පැලම, කේනගම, පාකුම්මර, මඩවල සහ පල්ලේගමත් ; විවාහකයා ; සුඛ, මරවානගොඩ පදිංචිය ; සහෝදරයෝ හතර දෙනෙක් දැන ; මුහුණේ, මරවානගොඩ කපුමාලි, පෙරුමා, ලක්කුමා, මැනිකා සහ හවිකෙත්දු ; මොහු මරවානගොඩ ගුරුවිවේ හොඳකාර දුහුම් දැන. මහනුවර පොලිස්කමුකාරකෑන මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 22,248 වරක්කුම පිටකර තිමේ.

කෑනිබුණා, ගොරකමකලා ගොතොත් දඩාවගේ සීනි
තැනිබුණා.

මේ 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 7 වෙනි දින දෙල්තොට ඉස්පිරිතාලේ බත්ගලාවෙන් : සුදු කරුණ හපුකුමේක්. අයිතිකාරයා, දෙල්තොට ජේ. සී. කුක් දෙස්තර මහත්මයා.

මේ 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 9 වෙනි දින වවගොඩ පෝස්විමාස්වර්ගේ ගෙදර අසල ගෙසක සිට : කන පාට බ්‍රාහ්ම කිකිලියෙක් සහ කනපාට සාමාන්‍ය කිකිලියෙකුත්. අයිතිකාරයා, සී. සමරවික්‍රම මහත්මයා, වව ගොඩ.

ගොරකමකලා.

මේ 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 4 වෙනි දින පුත්තමම මඩතැත්තේ වත්තේ ලැයිමේ නිසි : සුදු කුකුලෙක් සහ හව් කුකුලෙකුත්. අයිතිකාරයා, මඩතැත්තමත්තේ උඩන්ද කත්තානි.

මේ 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 4 වෙනි දින මඩතැත්තේවත්තේ කුලියායිමේ නිසි : මල්ලක නිසි සුලසිහාල් සේරු 5ක්. අයිතිකාරයා, මඩතැත්තමත්තේ මරත්.

මේ 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 4 වෙනි දින පුත්තමමමමත්තේ කුලියායිමේ නිසි : පිත්තල ගැටි 2ක්. අයිතිකාරයා, මොයිසිමත්තේ මරත්.

මේ 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 4 වෙනි දින මඩතැත්ත වත්තේ කුලියායිමේ නිසි : මල්ලක නිසි සුලසි හාල් සේරු 3½ක් සහ මුදලිත් ගෙ 75කුත්. අයිතිකාරයා, මඩතැත්ත වත්තේ, ලෙවිමි.

මේ 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 4 වෙනි දින බොරැල්ලේ ගස්බොද පාරේ ගෙදරකින් : තැමිමම පතා 1ද හල කෝපිත් කෝපි 1ද, විදුරුව දුපු නිකල් මරලෝසු 1ද, ඉංග්‍රිසි කාසියක් අල්ලාපු නිකල් 8ද දත්මැල් 1ද, ඇත්තේ අලියෙක්ද, මුදලිත් රූපිමල් 7.70ද. අයිතිකාරයා, බොරැල්ලේ, ගිකගේ ජේමිස් පෙරේරයා.

මේ 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 6 වෙනි දින නුවර මැදවල නිබෙග ගැනු ස්කෝලයෙන් : මෙසත් 1ද, කැත් ගැත්තෝර් 8ද 1ද, මැටි මෙසත් 1ද, හවිම 1ද, අඹරන ගල් 1කුත්. අයිතිකාරයා, නුවර මැදවල, මාර්ට්ටි පෙරේර ස්කෝල ගෝතාමකත්මය.

මේ 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 6 වෙනි දින රහම කුලියායිමේ ගෝදසි ස්ථානයෙන් : ටුමිම කෝපි 1ද, අමරි කත් රත්රන් මරලෝසුමත් සහ ජාන් දත්මැලක්ද, අඹබුල් ගමිනිගේ නවම රූපිමල් 250ක පොරොන්දු මපු 1ද, දුදුරුම ආණ්ඩුවේ රූපිමල් 100 ගෝවිටු 5ද, ඉන්දියාවේ 8ද සහ නමකාසි 10 ගොතොත් 12ක්. අයිති කාරයා, රහම, අඹබුල් ගමිනි.

මේ 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 6 වෙනි දින අවිස්සාවේල්ලේ වත්තේ අයිතිකාරයාගේ බත්ගලාවේ නිසි 8ද මැඩකරහලද කෝපිප 2ද, පිනියා 12ද, ගැරැපු 12ද, පුහින් ගැරැපු 6ද, ඊදියෙන් මැඩකරහලද ලාභයක් ආකාර පුත්තම මිනිපෙවිම 1ද, මස්කි බෝහල 3ද, මෝවර්බෙරි මරලෝසු 1ද, කොපුම සමග දුලිපිනියා 1ද, සී. පී. ආර්. සී. එක් පුත්තම ලෝක බොන්සත් 3කුත්. අයිතිකාරයා, අවිස්සාවේල්ලේමත්තේ පී. බර්ඩ් සහ ජැප්පිස් මහත්මයා.

මේ 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 6 වෙනි දින බම්බලපිටියේ අයිතිකාරයාගේ ඉස්කෝපුමේ නිසි : විදුරුව පොට්ටෝම මරලෝසු 1ක් සහ ඊදිමාල 1ක්. අයිතිකාරයා, බම්බලපිටියේ ජෝන් කොතලාවල මහත්මයා.

அப்புகோடாவியான ஆராட்சிகே யோகானில் அப்பு மறுநாமம் யோகா; கக0உ ம் ஆண்டு ஆவணி மீன் திகதியிலன்று, தெய்வனை வென்ற இடத்திலே திருட்டுக்காகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இவர் கொய்கமச் சாதியைச்சேர்ந்த ஒரு சிங்கள மனுஷன்; மார்க்கம்-புத்தம்; தொழில்-மீசுபிழப்பது; வயசு-உரு ஒருமம்; உயரம்-கு அடிசு அங்குலம்; உறுதியான தேகமுள்ளவர்; நிரம்-இருண்ட கறுவல்; வாய்-அகன்றது; பற்கள்-வரிசையானவை; கண்கள்-சிறியவை; மயிர்-கறுத்தக் குடும்பியாக முடியப்பட்டுள்ளவை; மேல்மீசை கொஞ்சமுண்டு; தாடி-சவரம்பண்ணப்பட்டுள்ளது; முகம்-பெருத்து வட்டித்தது; கைகளும் பாதங்களும் நீண்டவை; பிறப்பிடம்-தெய்வனை; பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-தெய்வனை; அதிகமாய்ப் போய்வருமிடம்-சொற்றொ, தாலங்காமா, காகோமுலா; ஒற்றையான்; தாயார்-தெய்வனையினுள்ள விஜயசிங்க ஆராட்சிகே நெகொசாமி; சகோதரர்-அம்பெகோடவியானகே ஜோட்சியா; தெய்வனையின் கிராமசாட்சனாகிய அலபேட் பெரி குடிக்கும் கல்கைச பெறுவாயின் விதான ஆராட்சிக்கும், சாமுவேல விலவியம பெற்றிருக்கும் நல்லாய்த் தெரியும்; சாமுமயிற் பொலிகுடிதவான கௌசம இலக்கமுள்ள பிடிவிரூத்தை அவரைப் பிடிப்பதற்காக விட்டிருக்கிறார்.

குருகுடெகெதர புசம்பா; கக0உ ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் இந் திகதியிலன்று மெறவனகோடாவில் கனவெடுத்தவும் நிராயவாயிலான காவலிலிருந்து ஒரு மறியற்காரனை மீட்டதென்றவுங் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன்; பன்னாதுறைய சாதியைச்சேர்ந்த ஒரு சிங்கள மனுஷன்; மார்க்கம் புத்தன்; தொழில்-பயிற் தொழில் செய்வோன்; வயசு-கக வருஷம்; உயரம்-கு அடிசு அங்குலம்; தோற்றம்-அளகான ஆன்; நிரம்-இருண்ட கபிலை நிரம்; முக்கு-கூராயுள்ளது; மயிர்-பிற்பக்கத்தில் ஒரு குடும்பியுண்டு; தாடி-மீசை குறுக வெட்டப்பட்டுள்ளது; கைகளிலொன்றில் ஒரு நாமங்குத்தின அடையாளமும், முதுகில்-ஒரு அவிர்த அடையாளமுண்டு; வெந்தையுள்ளவர்; பிறப்பிடம்-மறவனகோடா; பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-மறவன்கோடா; அதிகமாய்ப் போய்வருமிடம்-மறவன்கோடா, பறகோடா, மேப்பிட்டி, குகெசுரா, பெலவா, கௌகாமா, பாற்ற மிப்பகு, மடவெலாவும் பள்ளிகாமமும்; விவாகம் பண்ணியவர்; மறவனகோடாவில் பெண்சாதி சேலித்திரு; ச சகோதரர்களுண்டு; சினேகிதர்-காபுமாலா, பெறுமா, மெனிக்கா, கௌகெண்டா எல்லோரும் மறவனகோடாவில் இருக்கிறார்கள்; மறவனகோடாவின் ஆராட்சிக்கு நல்லாய்த் தெரியும். கண்டியில் பொலிகுடிதவான் உஉஉசு அம் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிரூத்தை அவரைப் பிடிப்பதற்காக விட்டிருக்கிறார்.

குருகுடெகெதர சற்றவா; கக0உ ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் இந் திகதியிலன்று, கண்டிக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த சாதியைத்தினது மிடாசியப்பத்தின் மறவனகோடாவில் கனவெடுத்தவும் நிராயவாயிலான காவலிலிருந்து ஒரு மறியற்காரனை மீட்டதென்றவுங் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன் பன்னாதுறையச் சாதியைச்சேர்ந்த ஒரு சிங்களவன்; மார்க்கம் புத்தன்; தொழில்-பயிற்செய்க்கையுங் கூவிவேலையும்; வயசு-உ0 வருஷம்; உயரம்-கு அடிசு; தோற்றம்-மெல்லிய ஆன்; நிரம்-இருண்ட கபிலை; முக்கு கூருள்ளது; மயிர் பிற்பக்கத்தில் ஒரு குடும்பியுண்டு; சோசுத் தாடிமீசையுண்டு; பிறந்தவிடம்-மறவனகோடா; பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-மறவனகோடா; அதிகமாய்ப் போய்வரும் இடங்கள்-பறகோடா, குகெசுரா, பெலவா, கௌகாமா, பாற்றமும்பெகு, மடவாலாவும் பாலைகாமமும்; ஒற்றையான்; நானு சகோதரர்களுண்டு; சினேகிதர்கள்-மறவனகோடா அப்புமாலிபெறுமா உக்குவா, மெனிகாவும் கவுகெண்டாவும்; மறவனகோடாவில் ஆராட்சிக்கு நல்லாய்த் தெரியும். கண்டியில் பொலிகுடிதவான் உஉஉசு அம் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிரூத்தைப் பிடிப்பதற்காக விட்டிருக்கிறார்.

கனவுயோனது, காணாமற்போனது அல்லது அலைந்துயோனது.

இளந்தவிடப்பட்டது.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் எந் திகதியிலன்று டெல்தோட்டையினுள்ள ஆசுப்பத்திரியின் வங்களாவிலிருந்து; க இளம் வெள்ளை தருக்கைக் கோழி (turkey). சொந்தக்காரன், டாக்குத்தர் டி. சி. கூர், டெல்தோட்டை.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் எந் திகதியிலன்று, வட்டக்கொடையில் தபாற்கந்தோர் தலைவருடைய வங்களாவின் வெளி கீட்டிலிருந்து; க மஞ்சள் நிறமான பிழுகமரப்பேட்டுக் கோழியும், க மஞ்சள் சாதாரணமான பேட்டுக் கோழியும். சொந்தக்காரன், உவற்றக்கொடாவினுள்ள தபாற்கந்தோர் தலைவன் மிஸ்டர் டி. சமறவிக்கிரம.

திருடப்பட்டன.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் எந் திகதியிலன்று, பண்டலோயாவில் மடத்தென தோட்டத்தில் வரிசையான வீடுகளின் விழுந்தையிலிருந்து; க வெள்ளைச் சாவனும், க கறுப்புச் சாவனும். சொந்தக்காரன், மடத்தென தோட்டத்தின் உட்க்கெனனி.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் எந் திகதியிலன்று, மடத்தென தோட்டத்தின் கூழியாட்களின் வரிசையான கீட்டிலிருந்து; க சொந்த குழி அரிசையை உடையதாயிருக்கிற க மூட்டைவைத்து தைக்கும் பெட்டி. சொந்தக்காரன், மிடாநித் தோட்டத்தினுள்ள வீரன்.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் எந் திகதியிலன்று, புண்டலோயாவில் சோயிசைத் தோட்டத்தில் கூலி வரிசையான வீடுகளிலிருந்து; உ பித்தனைத் தாடுகள். சொந்தக்காரன், சோயிசைத்தோட்டத்தினுள்ள வீரன்.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் எந் திகதியிலன்று, மடத்தென தோட்டத்தில் கூலி வரிசை வீடுகளிலிருந்து; க கு சொந்த குழி அரிசையைக் கொண்டிருந்ததாகிய க தையல் பெட்டியும், காசாய் எடு சதமும். சொந்தக்காரன், மடத்தெனதோட்டத்தின் லெக்கமி.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் எந் திகதியிலன்று பொறனையில் யக்பெடா தெருவினுள்ள கீட்டிலிருந்து; க கைவான பீப்பும், க கைப்பு மைதொடுக்கப்பட்ட சட்டையும், க நிக்கல் வெள்ளி திறந்தமுக்கத்தையுடைய கௌகாமும், ஒரு இத்தில்க நணியற் தொடுக்கப்பட்டதான க நிக்கல் வெள்ளிச் சங்கிலியும், க யானைத்தந்த யானையும், காசாய் ரூபாய் எ80. சொந்தக்காரன், பொறனையில் கோளேகே ஜேம்சுபெற்றி.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் எந் திகதியிலன்று, கண்டியில் மடவளாவினுள்ள பெண்ணினைப் பள்ளிக்கூடத்திலிருந்து; க தொட்டியும் க கண்ணூர் சீலியும், க மண்ணினூற் செய்யப்பட்ட தொட்டியும், க திருக்கைக் கெட்டும். சொந்தக்காரன், கண்டி மடவலை பள்ளிக்கூடப் பெண்தலைவியின் சாலொற் பெற்றி.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று நகமாவிலுள்ள வகுத்தக்காரரைப்பார்ப்பும் சூப் பத்திரியிலிருந்து : க (tweed) டீலீட் சட்டையும், க அமரிக்க பொன் கடிக்காரும் உருக்குச் சங்கிலியும், அப் பதுகாமிட் என்னும் சொந்தக்காரன் பேரில் எழுதப்பட்ட ரூபா கஹ0 பெறுமதியாக பெறாமேட்டும், ஒவ்வொ ள்ளும் ரூபா ௧00 பெறுமதியான டூ சென்னைப்பட்டினம் கவுன்மேந்தாருடைய கோட்டுகளும், வெள்ளியிறு செம்பிலும் செய்யப்பட்டதாயுள்ள ௧0 அல்லது ௧௨ இந்திய நாணயங்களுட. சொந்தக்காரன், குகாமியா ள அப்துல்காமிட்.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று அவிசாவலைத் தோட்டத்தில் சொந்தக்காரரைய வங்களாவிலிருந்து : ௨ (electro plated) மலாமவாணிகசுள்ள இரண்டு தன்னீர்க் கோப்பைகளும், ௧௨ சந்த் களும், ௨ முள்ளுகளும், சு (pudding) புடிங் கரண்டிகளும், ஒரு பண்டியின் ரூபமான க சி. electro-plated). மலாமவாணிகபோட்ட அத்தமான பெட்டியும் கஹு போத்தல் விசுக்கியும், க (Waterbury) கடிக்கார மும், தோலோடு க் சவரக்கத்தியும், C. P. R. C. அடையாளமுள்ள இரும்பினுற் செய்யப்பட்ட உடைய பொ த்தான்களும். சொந்தக்காரன், அவிசாவலைத் தோட்டத்தின் பீ. பேட்டும் ஜெவ்வாறியம்.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று பம்பலப்பட்டியாவில் சொந்தக்காரரைய விசுக்கா யிலிருந்து : கண்ணாடி வெடித்தான திறந்தருகத்தையுடைய வெள்ளிக் கடிக்காரமும் ஒரு வெள்ளிச் சங்கிலியும். சொந்தக்காரன், பம்பலப்பட்டியாவிலுள்ள மிஸ்டர் ஜேரன் கொந்தலாவை.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று, கும்பனித்தெருவில் யாவாற் குழுக்கையில் உள் ரூப யிருக்குமொரு லீட்டிலிருந்து : க0கக௧ ம் இலக்கத்தையுடையதாக க பசைமுடி போடப்பட்டிருக்கிற அடிக்கார மும் ஒரு வெள்ளிச் சங்கிலியும். சொந்தக்காரன், கும்பனித்தெருவு, பிரின்சிஸ் ரோடும்.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று பம்பலப்பட்டியாவில் டிம்மாண்ட் தெருவில் சொந்தக் காரரைய லீட்டிலிருந்து : வெள்ளி மையுசப்பட்ட பிரம்பு கையுள்ள கதிரை. சொந்தக்காரன், பம்பலப் பிட்டியாவிலுள்ள மிஸ்டர் ஜே, கால்வேலுண்டோ.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று கண்டி எல்கலை தோட்டத்திலிருந்து : ஒரு ரோயி வாத்தகன். சொந்தக்காரன், கண்டி, எல்கலை தோட்டம் மிஸ்டர் ஜே. விச்சன்.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று கொள்ளுப்பட்டியிலுள்ள ஒரு லீட்டு விசுக்கையிலிரு ந்து : க கதற்பும் வெள்ளிக் கோடுகள்போட்ட கம்பினிச்சட்டை பொன்றையும், க வேர்வச் சட்டைய யும், க சாதாரணமான பொந்தெறிக்கையும், க சோடு கைத்தெறிக்கையும், க வர்ணமான உள் சட்டையையும். சொந்தக்காரன், கொள்ளுப்பட்டியிலுள்ள மிஸ்டர் டபிள்யூ. சேக்கசுப்பியர்.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று, கும்பனித்தெருவில் வேக்கேத உகம இலக்கமுள்ள தோட்டத்தில் குடியிருக்கிற லீட்டிலிருந்து : க கதற்பு அல்பக்கா பட்டிச்சட்டையையும், க சேக்கச்சட்டைய யும், க கசைகுப் பட்டிச்சட்டையையும், ௨ கம்பினிச்சட்டைகளையும், ௨ வெள்ளி டிதில் சட்டைகளையும், இப் பட்டு லீட்டிச்சட்டைகளையும், ௧ கன்னனூர் சிலைகளையும், ௧ டிதில் சிலைகளையும், ௧ சோடு சிறிய கால்சட்டையையும், உள்ளே ஒரு தகரத்துக்குள் மெசெஸ் சாலிலும் மொனசிக்க சூராட்சிவிடத்தியமிருந்து இரண்டு சட்டைப்படி ரங்களை யுடையதாகிய ஒரு சிறிய தகரப்பெட்டியும், ௧ கண்டி வைக்கப்பட்டதாகிய ௧ பொன் மொதிரமும். சொந்தக்காரன், கும்பனித்தெருவு பிலீன்மேமேட் கரோலிஸ் வேலுண்டோ.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று, கோட்டையில் பிறிஸ்டீதல் கொட்டேவில் ககம அகாரியருடைய பூனைக்கண் நிறமான கல்லவைக்கப்பட்டிருள்ளதாகிய க சாதாரணமான பொன் மொதிரம், கிண சபடி - மதிக்கப்பட்டது. சொந்தக்காரன், எச். எம். எஸ். பொக்க பிடிவிருந்து உத்தியோகத்தன் மிஸ்டர் திச்சேட் குச்சேரு.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று, கொள்ளுப்பட்டியாவில் ஹாப்பிட்டியா ருக்கையின் படுக்கையறையிலிருந்து : க கதற்புக்கக்கனிலும் பிறியின்வைக்கப்பட்டு ஒரு கெப்புக்கல் வைக்கப்பட்டிருக்க பொன் மொதிரமும், நாணுக்கத்திலும் பிறியின் வைக்கப்பட்டு ஒரு பெரிய பூனைக்கண் நிறமான கல்லவைக்கப் பட்டிருள்ளதாகிய ௧ பொன் மொதிரமும், ஒரு சிறிய பூனைக்கண் நிறமான கல்லும், இரண்டு பக்கத்தையும் ஒரு பிறியினும் வைக்கப்பட்டிருக்க ௧ பொன் மொதிரமும், அமிதேஸ்ரு என்னும் கல்லககாக் கேட்பக்கத்திற் துக்கல் ததாகிய ஒற்றை ஹலிற் கோற்கப்பட்ட முத்தமாங்கியும், க இங்கிலாண்டி வர்ணிக்கப்பட்ட முட்டைவகையான வெள்ளித் தட்டும், பெரிய பிழலியன் வைக்கப்பட்டதான ஒரு பொன்விண் மொதிரமும், வெள்ளிச் சங்கிலிக் வேலைகள் சித்திரிக்கப்பட்டதாகிய ௧ கைக்கண்ணாடியும். சொந்தக்காரன், கொள்ளுப்பட்டியில் மிஸ்டர் காரைலி போயிஸ்.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று, கண்டியில் கொழும்புத் தெருவில் கொலர் சார்ன் ஜே. கோலின் லீட்டின் வெளிவிருந்தையிலிருந்து : நடுன் மரத்தினுற் செய்யப்பட்ட ௧ ஆந்திரையையும் ௧ பெரிய பிலாமா ஆடுக்கிரையையும். சொந்தக்காரன், கண்டி கொலர் சார்ன் ஜே. கோல்.

திருடப்பட்டது அல்லது அழிந்தபோனது.

கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியிலன்று, மொடிருவில் புருமான்டோல் தெருவினுள்ள குமரட் டிப் பட்டியிலிருந்து : இடதுபக்கத்திலட. டி. என்னும் அடையாளம் குறிகடப்பட்டுள்ளதாகிய ௧ கதர்த் தாம்பன், உயரம்-௧ அடி, கொம்புகள் ௧ அங்குல நீட்டுள்ளவையும் முன்னுக்கு விரந்தயிருக்கின்றன. சொந்தக் காரன், மொடிரு, கொம்பாகே மாதோ.

முன் அறிவித்தலைக்குறித்த வினம்மாங்கள்.

விக்கிறமஜராட்சி அப்புசாமிலாகே மாகிரிஸ் அப்பு; கக0௨ ம் ஆண்டு சூடியு சுந் திகதியிலன்று கக௧௨ ம் இலக்க "சியூ என்ட் கிறை" யில் வெளிப்படுத்திய இந்த ஆன் பிடிக்கப்பட்டார்.

பின்சா; கக0௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ சுந் திகதியில் கக௧௧ ம ஜூக்க "சியூ என்ட் கிறை" யில் வெளிப் படுத்திய இந்த ஆன் பிடிக்கப்பட்டார்.

Police Office, Colombo, August 16, 1902. C. L. TRANCHELL, for Acting Inspector-General of Police